

**45/48. Осуществление резолюции 44/104 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне\* (Договор Тлателолко)**

*Генеральная Ассамблея,*

*напоминая*, что в своей резолюции 2286 (XXII) от 5 декабря 1967 года она приветствовала с особым удовлетворением Договор о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке<sup>2</sup> как событие исторического значения в усилиях, направленных на предотвращение распространения ядерного оружия и содействие международному миру и безопасности,

*напоминая также* свои различные резолюции относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I<sup>2</sup> Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке (Договор Тлателолко).

*принимая во внимание*, что в пределах зоны применения Договора, участниками которого являются уже двадцать три суверенных государства, имеется ряд территорий, которые, не являясь суверенными политическими образованиями, тем не менее могут получать блага, вытекающие из Договора, через посредство его Дополнительного протокола I, участниками которого могут быть те четыре государства, которые де-юре или де-факто несут международную ответственность за эти территории.

*считая* несправедливым то, что народы некоторых из этих территорий лишены таких благ и при этом не имеют возможности выразить свое мнение в этой связи,

*напоминая далее* о том, что три из тех государств, для которых Дополнительный протокол I открыт Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Королевство Нидерландов и Соединенные Штаты Америки, -- стали участниками Протокола соответственно в 1969, 1971 и 1981 годах,

**1. вновь выражает сожаление** в связи с тем, что за подписанием Дополнительного протокола I Францией, которое имело место 2 марта 1979 года, еще не последовало соответствующей ратификации, несмотря на то, что прошло уже столько времени, и несмотря на настоятельные призывы, с которыми обращалась к Франции Генеральная Ассамблея;

\* В своей верbalной ноте от 16 октября 1990 года постоянное представительство Мексики информировало Секретариат о том, что Агентство по запрещению ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне «в своей резолюции 267 (Е-V) от 3 июля 1990 года и в соответствии со статьей 7 постановило добавить слова "и Карибском бассейне" к существующему названию Договора».

<sup>2</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 634, No. 9068.

2. *вновь настоятельно призывает* Францию не откладывать более ратификацию, о которой ее просили столько раз и которая представляется тем более желательной, что из тех четырех государств, для которых Протокол открыт, Франция является единственным государством, которое еще не стало его участником;

3. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей сорок шестой сессии пункт, озаглавленный "Осуществление резолюции 45/48 Генеральной Ассамблеи относительно подписания и ратификации Дополнительного протокола I Договора о запрещении ядерного оружия в Латинской Америке и Карибском бассейне (Договор Тлателолко)".

*54-е пленарное заседание,  
4 декабря 1990 года*

**45/49. Прекращение всех испытательных ядерных взрывов**

*Генеральная Ассамблея,*

*учитывая* тот высокий приоритет, который она неоднократно придавала в области разоружения достижению полного прекращения испытаний ядерного оружия,

*напоминая*, что уже более 30 лет она рассматривает этот вопрос, по которому ею принято более 70 резолюций.

*принимая во внимание* обязательства трех государств -- депозитариев Договора 1963 года о запрещении испытаний ядерного оружия в атмосфере, в космическом пространстве и под водой<sup>3</sup> стремиться к достижению скорейшего прекращения навсегда всех испытательных ядерных взрывов, а также подтверждение этого обязательства в Договоре о нераспространении ядерного оружия<sup>4</sup>.

*напоминая*, что Генеральный секретарь, выступая на пленарном заседании Генеральной Ассамблеи 12 декабря 1984 года, призвал к возобновлению усилий, направленных на заключение договора о всеобъемлющем запрещении испытаний, а затем подчеркнул, что ни одно многостороннее соглашение не могло бы иметь большего значения для ограничения дальнейшего совершенствования ядерного оружия и что договор о всеобъемлющем запрещении испытаний является наглядной проверкой подлинной готовности достичь ядерного разоружения<sup>5</sup>.

*напоминая также*, что руководители государств, выступившие с Инициативой шести государств, касаю-

<sup>3</sup> United Nations, *Treaty Series*, vol. 480, No. 6964.

<sup>4</sup> *Ibid.*, vol. 729, No. 10485.

<sup>5</sup> См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать девятая сессия, Пленарные заседания, 97-е заседание*, пункт 302.